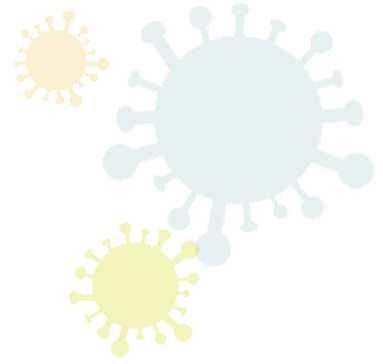


O a Vaega Tetee (Antibody) o Togafitiga (Treatment) o le Monoclonal?



Afai ua e i ai i se tulaga lamatia i se ma'i tugā o le KOVITI-19 ma ua e aafia i le KOVITI-19, pe sa e felata'i ma se tasi ua maua i le fa'ama'i, ua ono tataua ona e mafafau i se togafitiga o le monoclonal antibody (mAb). E ono mafai ona e agavaa mo se togafitiga o le mAb e togafitia ai le KOVITI-19 e fuafua i lou matua, tala'aga o lou soifua malōlōina, ma le umi na e maua ai i āuga.

E mafai e togafitiga o le mAb ona poloka le siama e mafua ai le KOVITI-19 mai le ulu atu i sela o lou tino, ma fa'atapula'a le tele o le siama i totonu o lou tino. O lona uiga o le a iai ni fa'aaloga vaivai ma e ono fa'aitiitia ai le mana'omia ona e nofo i le falema'i.

O se togafitiga o le mAb e ono mafai ona fesoasoani i tagata e:

- O i latou e maualuga le tulaga lamatia e maua ai fa'aaloga sili atu ona ogaoga **ma**
- O lo'o aafia i le KOVITI-19 i āuga mo le 7 aso pe itiiti ifo **po'o**
- Le latalata i se tasi na aafia i āuga o le fa'ama'i i se taimi lata mai

• O LE A LE MEA E TA'U O LE VAEGA TETEE (ANTIBODY) O LE MONOCLONAL?

O le tulaga masani lava, e faia e lou tino ni vaialaau e tetee atu ai i siama. Ae peitai, atonu e le o i ai i lou tino ni vaialaau tetee ua tuumatālagaina (designed) e iloa vave ai se siama (po o se siama fou) e pei o le SARS-CoV-2, o le siama lea e mafua ai le KOVITI-19. O vaialaau tetee o le Monoclonal, po'o mAbs, e faia i totonu o le fale su'esu'e e fo'ia ai se fa'ama'i fa'apitoa (i lenei tulaga, SARS-CoV-2) ma tu'uina sa'o atu ia te oe i se tui. O le togafitiga o le mAb e ono mafai ona fesoasoani pe afai e maualuga le lamatiaga o oe i fa'ama'i tugā po'o le nofo ai i se falema'i.

O le togafiti o le mAb mo le KOVITI-19 e ese mai i le tui o le KOVITI-19. O le tui e fa'aoso ai le tali atu fa'alenua o lou tino, ae e mafai e lenei togafitiga ona fausiaina ia lava ni vaega tetee i ni vaiaso e fa'asaga tau ai i siama. O lea la, afai o lo'o e maua i le siama, o le togafitiga o le mAb na te tu'uina atu i lou tino vaega tetete (antibodies) e mana'omia e puipuia ai o ia lava. O le togafitiga o le mAb e lē suia ai le mana'omia o puipuiga mai le tui ae e mafai ona fesoasoani ia te oe pe a lamatia oe i āuga tugā o le KOVITI-19.

• FA'AMATA OUTE ONO MA'I ONA O VAEGA TETEE O TOGAFITIGA O LE MONOCLONAL?

O vaega tetee mo togafitiga e le o iai se siama ola, o lea e leai se mea o le a e aafia ai i le KOVITI-19 mai togafitiga o le mAb. Ae peita'i, e ono iai nisi aafiaga o vaega tetee mo togafitiga. Fa'amolemole talanoa ma lau tausua soifua malōlōina e uiga i a'afiaga e ono tutupu ma mea e fai pe a e o'o iai.

• E FA'AFEFEA PE AFAI OU TE LĒ AGAVAA MO VAEGA TETEE O TOGAFITIGA O LE MONOCLONAL?

E ono filifili lau tausī soifua malōlōina pe te agavaa pe leai mo togafitiga o le mAb. Atonu e tele mafuaaga mo lenēi mea. Atonu e te le 'ausia tu'utu'uga uma e te agava'a ai, pe e iai fo'i se fa'afitauli tau ma'i i lou soifua malōlōina e fa'aleaogaina ai oe mai togafitiga o le mAb. Fesili i lau tausī soifua malōlōina mo isi filifiliga o togafitiga.

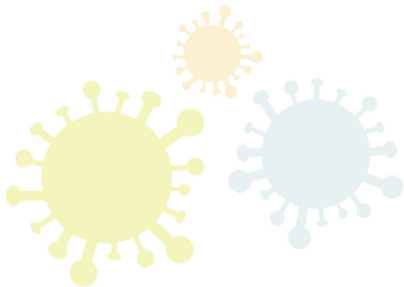
• E FA'APEFEA ONA OU MAUAINA VAEGA TETEE O LE MONOCLONAL?

La'asaga 1: Aafia ai i le KOVITI-19 ma iai āuga mo le 7 aso pe itiiti ifo.

La'asaga 2: Maua se fa'asinoga mai lau tausī soifua malōlōina.

La'asaga 3: Su'e se nofoaga avanoa o fa'atasiga mo tui.

Ina ia maua se vaega tetee o togafitiga (mAb) e tatau ona tu'uina atu oe mo togafitiga e lau tausī soifua malōlōina ma fa'asino i nofoaga avanoa o fa'atasiga mo tui. **Afai e leai sau tausī soifua malōlōina**, valaau le Nofoaga 'Autū e Fo'iaina (Combat) le KOVITI e ala i Vaega Tetee (Antibodies) o le Monoclonal i le 1-877-332-6585 e sa'ili ai po o ai e talanoa i ai e uiga i ou āuga ma togafitiga.



DOH 825-031 March 2022 Samoan

Mo le talosagaina o lenēi pepa i se isi fa'atulagana, vili le 1-800-525-0127. O tagata logonoa pe iai faigatā i le fa'alogo, fa'amolemole vala'au le 711 (Washington Relay) po'o le imeli <mailto:ecivil.rights@doh.wa.gov>.